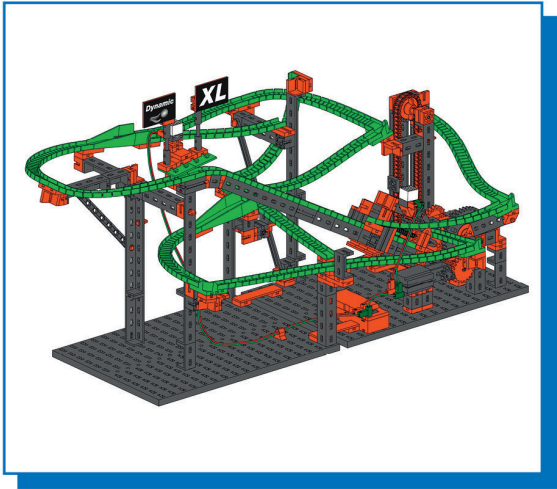


Korrektur Bauanleitung / Correction assembly instruction / Correction instructions de montage / Correctie bouwhandleiding / Corrección instrucciones de construcción / Correção manual de montagem / Correzione istruzioni di montaggio / инструкции по коррекции / 更正説明

Seite / Page / Page / Bladzijde / Página / Pagina / Pagina / Страница / 页次 ..... 91



Ketten- und Schießförderer  
Chain conveyor and spring  
launcher  
Transporteur à chaîne  
lance-bille

Kettingtransporteur en  
schietmechanisme  
Transportador de cadena  
y de disparo  
Transportadora de corrente  
e de arremesso

Convogliatore a catena e a tiro  
Цепной и выстреливающий  
транспортёр  
链式和弹射式输送机混合搭配

1-18

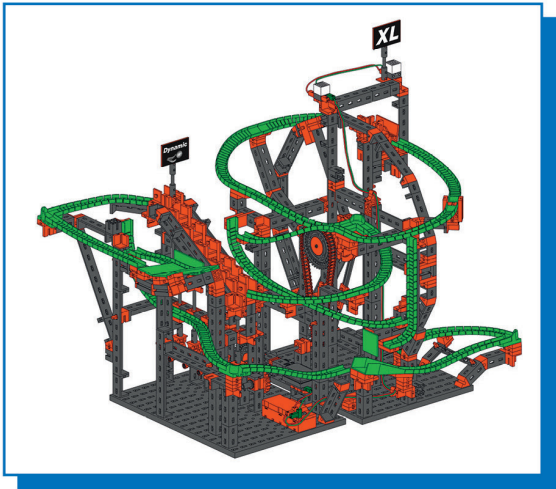
|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 75 |
| Page      | 75 |
| Page      | 75 |
| Bladzijde | 75 |
| Página    | 75 |
| Pagina    | 75 |
| Pagina    | 75 |
| Страница  | 75 |
| 页次        | 75 |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Schießförderer              |  |
| Spring launcher             |  |
| Lance-bille                 |  |
| Schietmechanisme            |  |
| Transportador de disparo    |  |
| Transportadora de arremesso |  |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| Convogliatore a tiro       |  |
| Выстреливающий транспортёр |  |
| 弹射式输送机                     |  |

|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 77 |
| Page      | 77 |
| Page      | 77 |
| Bladzijde | 77 |
| Página    | 77 |
| Pagina    | 77 |
| Pagina    | 77 |
| Страница  | 77 |
| 页次        | 77 |

Seite / Page / Page / Bladzijde / Página / Pagina / Pagina / Страница / 页次 ..... 103



Rad- und Treppenförderer  
Wheel and stair step conveyor  
Transporteur à roue  
monte-escalier

Wiel- en trapsgewijze transporteur  
Transportador de ruedas y de  
escalera  
Transportadora de roda e de  
corrente

Convogliatore a ruota e a scala  
Роторный и лестничный  
транспортёр  
斗轮式和阶梯式输送机混合搭配

1-20

|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 33 |
| Page      | 33 |
| Page      | 33 |
| Bladzijde | 33 |
| Página    | 33 |
| Pagina    | 33 |
| Pagina    | 33 |
| Страница  | 33 |
| 页次        | 33 |

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Treppenförderer           |  |
| Stair step conveyor       |  |
| Monte-escalier            |  |
| Trapsgewijze transporteur |  |
| Transportador de escalera |  |
| Transportadora de escada  |  |

|                        |  |
|------------------------|--|
| Convogliatore a scala  |  |
| Лестничный транспортёр |  |
| 阶梯式输送机                 |  |

|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 35 |
| Page      | 35 |
| Page      | 35 |
| Bladzijde | 35 |
| Página    | 35 |
| Pagina    | 35 |
| Pagina    | 35 |
| Страница  | 35 |
| 页次        | 35 |

1-24

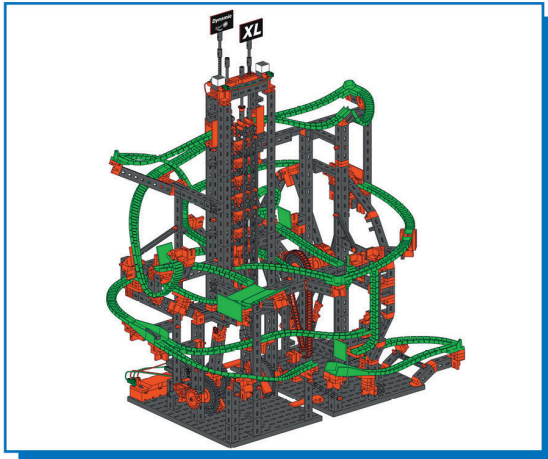
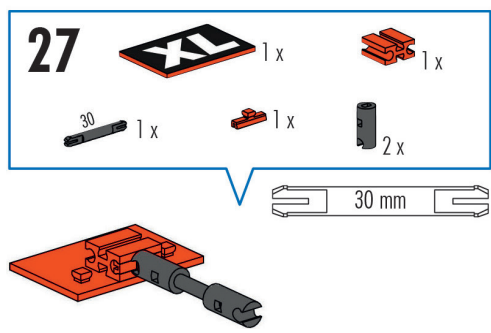
|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 15 |
| Page      | 15 |
| Page      | 15 |
| Bladzijde | 15 |
| Página    | 15 |
| Pagina    | 15 |
| Страница  | 15 |
| 页次        | 15 |

Radförderer  
Wheel conveyor  
Transporteur à roue

|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 17 |
| Page      | 17 |
| Page      | 17 |
| Bladzijde | 17 |
| Página    | 17 |
| Pagina    | 17 |
| Страница  | 17 |
| 页次        | 17 |

Wieltransporteur  
Transportador de ruedas  
Transportadora de roda

Convogliatore a ruota  
Роторный транспортёр  
斗轮输送机



Rad- und Stufenförderer  
Wheel and stage conveyor  
Transporteur à roue vertical

Wieltransporteur en paternosterlift  
Transportador de ruedas y de escalones  
Transportadora de roda e de degraus

Convogliatore a ruota e a gradini  
Роторный и ступенчатый транспортёр  
斗轮式和矿井升降式输送机混合搭配

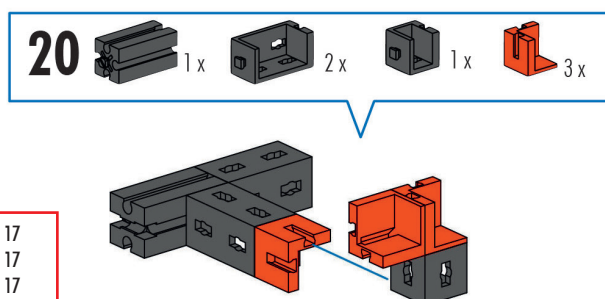
1-19

|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 15 |
| Page      | 15 |
| Page      | 15 |
| Bladzijde | 15 |
| Página    | 15 |
| Pagina    | 15 |
| Страница  | 15 |
| 页次        | 15 |

Radförderer  
Wheel conveyor  
Transporteur à roue

Wieltransporteur  
Transportador de ruedas  
Transportadora de roda

Convogliatore a ruota  
Роторный транспортёр  
斗轮输送机



|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 17 |
| Page      | 17 |
| Page      | 17 |
| Bladzijde | 17 |
| Página    | 17 |
| Pagina    | 17 |
| Страница  | 17 |
| 页次        | 17 |

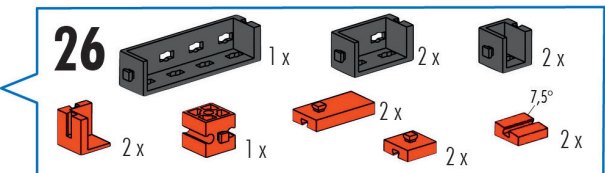
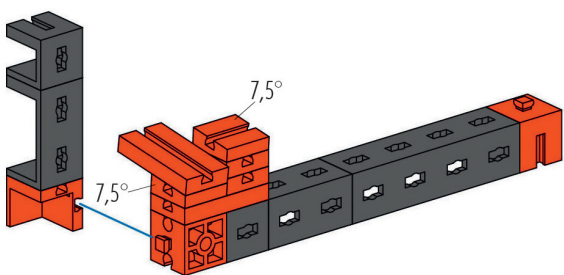
1-27

|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 47 |
| Page      | 47 |
| Page      | 47 |
| Bladzijde | 47 |
| Página    | 47 |
| Pagina    | 47 |
| Страница  | 47 |
| 页次        | 47 |

Stufenförderer  
Stage conveyor  
Transporteur vertical

Paternosterlift  
Transportador de escalones  
Transportadora de degraus

Convogliatore a gradini  
Ступенчатый транспортёр  
矿井升降式输送机



|           |    |
|-----------|----|
| Seite     | 49 |
| Page      | 49 |
| Page      | 49 |
| Bladzijde | 49 |
| Página    | 49 |
| Pagina    | 49 |
| Страница  | 49 |
| 页次        | 49 |